

# Urban Design Lab.

## Magazine

2009. 9.10

東京大学都市デザイン(西村・北沢・窪田)研究室  
工学部都市工学科/工学系研究科都市工学専攻  
<http://ud.t.u-tokyo.ac.jp/index-j.html>

編集長：菊地原徹郎  
編集委員：ジャック・ファリス 中島和也 藤井高広  
阿部 正隆 櫻庭 敬子 鈴木 亮平 山下 航司

### 建築学会大会に参加 一熱き仙台の4日間ー<sup>Participation in the convention of "Artitectural Institut of Japan 2009"</sup>

8月26日から29日まで仙台市の東北学院大学で開催された2009年度日本建築学会大会に、今年度も当研究室から多数の教員・学生が参加した。大会のテーマ「都市のリアリティ」になり、「都市デザイン研のリアリティ」を広く発信しようと、研究発表や、交流会、研究室懇親会などで奮闘したメンバーの様子をお伝えする。

Many teachers and students participated in the convention of AIJ from 26th to 29th August. We had 19 presenters in this four days. On 26th August we interacted with members of Nigata Univ.(Okazaki Lab.) and Kyushu Univ.(Nishiyama Lab.).

#### 研究発表

##### Presentation

本年度の発表者は19名(OBOG含む)。都市計画だけでなく、農村計画や建築デザインの分野で発表するメンバーもあり、広がりが見られた。



▲質問に答える足助PJチーム

#### 他大学との交流

##### Communication among laboratories

学会ならでは楽しみである他大生との交流。今年度は公式に交流の場がセッティングされた。



▲仙台泉プレミアムアウトレットにて

#### 3回目の学会発表を終えて

D3 楊 恵亘

私は今年で建築学会に参加するのは3回目です。3回目といつても、やはり人の前に、日本語で発表するのは緊張します。幸い(?)司会者はOBの岡村さんとM2の竹本さんで、緊張は少し和らげられました。無事に発表を終えて、本当に良かったです。4日間連続の大会で、皆が自分の研究や研究室のプロジェクトの発表を通じて、他の研究者と交流でき、充実な時間を過ごすことができたと思います。

#### 泉パークタウン見学会+交流会

D1 松井 大輔

8月26日、新潟大学(岡崎研)、九州大学(西山研)と一緒に泉パークタウンの見学と交流会を行いました。見学会は当研究室OBの藤田さん('95年修了/現・三菱地所)に案内していただき、パークタウン内の住宅地区、商業施設、馬術場を見学しました。その後の交流会でも他大生とお互いの活動等を情報交換できました。今回の経験を各自が今後に活かしていくことを期待したいです。

#### 大会発表者一覧 (都市デザイン研・空間計画研) All Presenters

日程	セッション名	題目	発表者
8/26 WED	定住・移住	瀬戸内海の離島における移住者受け入れの現状と課題 香川県粟島をケーススタディとして	北村修一
	まちづくり活動・支援	フランスの都市の保全的刷新手法における中間団体の活動に関する研究その2 グルノーブルにおけるアソシエーションについて	江口久美
	まちづくり活動・支援	地域まちづくり組織の類型に関する研究	関谷進吾
	東洋:中国(2)/朝鮮半島	中国の江蘇省の国家指定近代建築文化財について	傅舒蘭
	地域に根ざしたまちなみづくり	景観まちづくりにおける地場産素材の活用推進とデザイン向上に関する研究	鎌形敬人
	地域資源とガバナンス	町並み保存から町並み観光への展開における住民組織の成長と役割 NPO小野川と佐原の町並みを考える会を事例として	パンノイナタッポン
8/27 THU	景観コントロール	市民主導の景観形成基準によるファサード整備の手法に関する研究 旧東海道品川宿周辺地区を事例として	竹田恵利加
	都市形成史・街区形成	東京都戦災復興土地区画整理事業地区の街区配列に関する研究	中島伸
	コミュニティ(道空間)	簡易街並み修景ツール	土信田浩之
	農村都市共生・まちづくり	地方小都市農村部における将来構想の検討 福島県田村市滝根地区のまちづくりその1	全瑛美
	伝統的・文化的景観(1)	側壁の現況に関する研究 高山市大新町越中街道地区における新旧共存型歴史的市街地の街並み形成に関する研究その3	藤井高広
	伝統的・文化的景観(1)	町家形式の建築物の前面利用に関する研究 高山市大新町越中街道地区における新旧共存型歴史的市街地の街並み形成に関する研究その4	竹本千里
	伝統的・文化的景観(2)	行政所有の低未利用空間における文化的再活用戦略について 台北市文化局の「芸術空間網」事業を例に	楊惠亘
8/28 FRY	地方都市中心市街地のまちづくりビジョン	地域空間構造の把握から見る地域内循環システムの再生 福島県田村市船引町を事例として	松尾真子
	農村・集落・郊外	地方小都市における農村部の空間構造と地域社会の変容 福島県田村市船引地区のまちづくりその3	菊地原徹郎
	観光と地域	まちづくりの経緯をふまえた町並み/景観/観光の今後 足助における「まちなみ観光」1	窪田亞矢
	観光と地域	社会実験による町並みへの観光客誘導可能性の検証 足助における「まちなみ観光」2	六田康裕
	観光と地域	社会実験による町並み観光の可能性の分析 足助における「まちなみ観光」3	西川亮
8.29	マスター・プラン	2001年以降の都市計画道路の見直しに関する研究 全国的大動向と岐阜県の事例	大道亮

# 「企業人と「学生」が「まちづくり」について議論！

## Industrialists and Students discussed!

D1 パンノイナッタポン

9月8日、日本工業俱楽部において国際経営者協会(IMA)による第4回コミュニティ再生委員会が開かれました。若手経営者を中心としたIMAでは、これから産業を含めたまちづくり・社会に強い関心を持っています。今回は、「日本のまちづくりー何が課題で、何を進めればいいのか」と題して、西村先生の講演と、西川、六田、ナッタポンの3人がそれぞれ鞆、足助、佐原でのプロジェクトの発表をしました。

On 8th of November, 4th Community Regeneration Commission was held at The Industry Club of Japan. IMA is composed by the young leaders of Japanese business. They interested in machizukuri implying a future industry. Pr.Nishimura gave a lecture about Japanese Machizukuri. And our three members gave presentations about projects(Tomo, Asuke, Sawara) to them.

企業人がまちづくりに参加していく意義や役割について話し合われる趣旨で今回の会が開かれたが、「企業がまちづくりに」という発想に親しみのない3人の学生は、経営者たちが自分の「住むまち」だけではなく、「働くまち」を良くしていきたいという熱意に圧倒されました。

発表会や懇談会では、我々の活動を非常に評価してくださったコメントもいただければ、「経営者」の視線から我々の活動に足りない点も再び指摘されました。また、「活動資金はなんともなるから、自由な発想で活動を」という言葉をいただいたとき、我々の活動および地元でのまちづくりの新たな展開を感じることができました。会にはD3中島とM2佐藤に加え、OBOGの矢原さんと大道さんも参加してくださり、学生時代の実体験や卒業生からみた都市デザイン研究室の活動について感想を述べられました。



### 第1回

## アーバンデザインセンター会議開催

First Urban Design Center Forum was held

M1 黒川佑人



9月7日に柏の葉アーバンデザインセンター(UDCK)で「まちづくりの場を考える」と題して、アーバンデザインフォーラム(UDCF)が開催されました。国内外のアーバンデザインセンター(UDC)が一同に集結し、事例報告、パネルディスカッション等が行われ、各地域の先進事例を知る事ができました。地方のまちづくりの実力が問われる昨今では、各地域のまちづくりをいかに戦略的に行うかが鍵となり、UDCの地域における役割が重要になってくるということを各事例を通して感じることができました。

### プロジェクト報告

## Reports of projects

### 高山

9月2日から6日まで5日間、高山メンバー8名で高山市街地及び集落調査に行ってきました。安川通り商店街の方々との打ち合わせの場も設けられ、有意義な訪問となりました。

山の天気は変わりやすく、集落では途中雷雨にも見舞われましたが、住民の方々のあたたかい心に支えられ(傘をいたしたり、雨宿りをさせてもらったり、お茶をいたしたり...)無事調査を終えることができました。



text\_sakuraba

### 浅草

8月31日に予定されていたイベント「晴れのちシャボン玉@こくさい通り」は、残念ながら台風のために中止となりました。しかし、まちづくりの第1歩として、住民にまちとしての一体感を感じてもらうことを狙いにしたこのイベント、次の機会に実現したいと思います。

text\_suzuki



## 夏の海外旅行記 その1



A travel book abroad of Ms.Takemoto

夏もプロジェクトに励む研究室メンバーですが、それぞれ時間をつけて視野を広げる旅に出ます。今回は、竹本さんの海外旅行記です。

M2 竹本千里



学生最後の夏休みを利用して、北欧4カ国の旅行に行ってきました。中でも印象に残ったのは、やはりコペンハーゲンやストックホルムといった町でした。西欧の多くの町にも言えることではあります、町並みに統一感があり、緑の多くある町が多く、こういうところに住んでみたいなどといった想像を膨らませるだけでも十分楽しい旅行でした。まだまだ回りきれていないところが沢山あるので、またリベンジに行きたいと思います！

### 都市デザイン研究室

## ヨルトモ間近!!

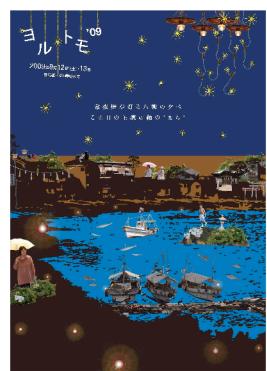
### 情報欄

おし  
らせ

ヨルトモ

常夜燈が  
この日の  
九月十二、十三日  
主演は  
駄の「まち

の美しい町並みだけでなく、夜の駄の魅力をより多くの方々に知って頂くために今年もヨルトモを開催します。昨年の反省を踏まえ、広報活動も充実させ、準備万端。近くにお立ち寄りの際はぜひ足をお運び下さい。



### 9月の予定

9月11日18:30~	渡辺定夫先生の喜寿を祝う会	@学士会館
9月12-13日	ヨルトモ	
9月14日13:00~	国際観会議	@工学部14号館141教室
9月18日18:00~21:00	都市部における近代建築研究会	@工学部14号館【未定】
9月24日15:00~16:30	岡本哲志先生特別レクチャー『港町の都市形成と空間構造(仮)』	@工14号館145講義室

### 編集後記

text\_sakuraba

プロジェクトで燃えた夏も、あっという間に終わり。ここちよい風が吹いてきましたね。このひとときを大切に、大切に過ごしていきたいと思います。